



OUR LADY OF CONSOLATION ROMAN CATHOLIC CHURCH

184 Metropolitan Avenue,
Brooklyn, New York, 11249

Office: 718-388-1942

Email: olc11249@gmail.com

Website: olcny.us

WWW.SALWATORIANIE.PL

WEEKDAY SCHEDULE

7:00 AM - English Holy Mass
3:00 PM - Divine Mercy Chaplet
and Eucharistic Adoration
6:30 PM - Devotion / Rosary
7:00 PM - Polish Holy Mass

SATURDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

SUNDAY VIGIL MASS

7:00 PM - Polish Holy Mass

SUNDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass
9:30 AM - English Holy Mass
11:00 AM - Polish Holy Mass
6:30 PM - Devotion / Rosary
7:00 PM - Polish Holy Mass

Parish Staff

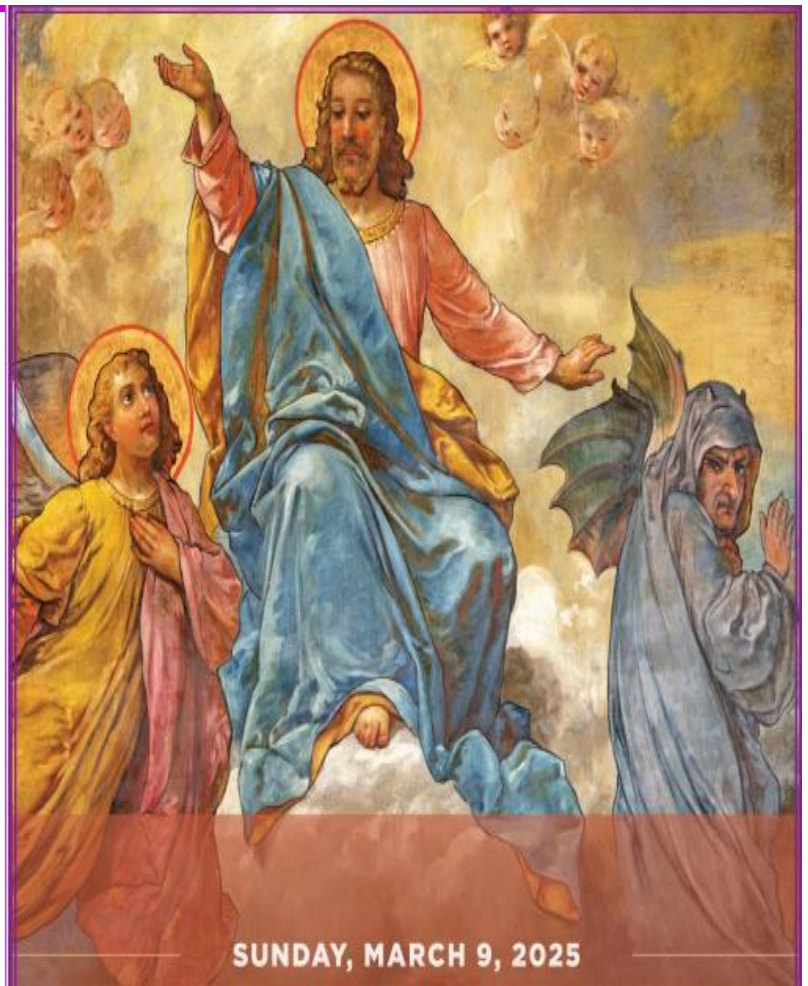
Pastor Fr. Wiesław P. Strządala, SDS
Vicar Fr. Grzegorz Szewczyk, SDS
Organist Tomasz Raczkowski

WELCOME NEW PARISHIONERS

Our Parish extends a warm welcome to all. If you would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

Rectory office hours

Monday to Friday from 12PM to 4PM



SUNDAY, MARCH 9, 2025

1ST SUNDAY OF LENT

The devil said to him, "All this will be yours, if you worship me."
Jesus said to him in reply, "It is written:
You shall worship the Lord, your God,
and him alone shall you serve."
- Lk 4:6a, 7-8

**PIERWSZA NIEDZIELA
WIELKIEGO POSTU**

„Bądź ze mną, Panie, w
moim utrapieniu.”
(ps 91)



**FIRST SUNDAY OF
LENT**

„Be with me, Lord,
when I am in trouble.”
(ps 91)



**O co proszę? O hojność i
wielkoduszność w
przeżywaniu Wielkiego Postu**

Będę kontemplował Jezusa, który „pełen Ducha Świętego” udaje się na pustynię. Jezus jest sam i zмага się z trudnymi warunkami pustyni. Pości, odczuwa głód i jest kuszony.

Poproszę Jezusa, aby pozwolił mi pobyc razem z Nim i wejść w Jego przeżycia. Będę z Nim na modlitwie, w Jego zmaganiu się z głodem. Uwaznie wsłucham się w Jego zdecydowany głos, którym odpowiada na pokusy Złego.

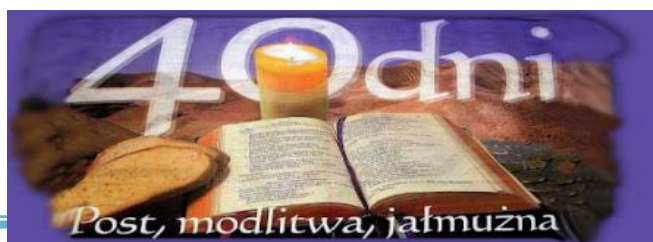
Zauważę, że szatan zaczyna kusić Jezusa w chwili Jego fizycznego i psychicznego kryzysu, gdy „poczuł głód”. Czy nie przeżywam obecnie jakiegoś kryzysu?

Czy nie mam ochoty się poddać? Wypowiem to szczerze przed Jezusem. Zwrócę uwagę na treść trzech pokus: chęć posiadania, panowania i niezależności za wszelką cenę. W pokusach kryje się tragizm ich konsekwencji: zaspokojona żądza posiadania rodzi nieodpartą chęć panowania, ta zaś prowadzi do całkowitej niezależności i samowoli.

Jezus demaskuje diabelską logikę pokus. Stanowczo odpowiada własną logiką wartościowania: nie chce posiadać – wybiera ubóstwo, nie chce, aby Mu służono – pragnie służyć, odrzuca pychę samowystarczalności – Bóg jest jedynym Panem. Jezus za każdym razem odpiera pokusy, przytaczając słowa Biblii. Życie Słowem Bożym staje się źródłem mądrości i mocy w pokusach. Będę się uczył od Jezusa mądrości odpięcia pokus.

Będę prosił Ducha Świętego, aby wzbudzał we mnie pragnienie pustyni i wewnętrznej ciszy. Odnowię moje pragnienie modlitwy i życia Słowem Boga na każdy dzień. Będę powtarzał: „Jezu, pomóż mi przyłgnąć do Twojego słowa”.

/ Krzysztof Wons SDS/Salwator /



Gospel: Luke 4:1-13

In the desert, Jesus is tempted by the devil.

In each of the three Synoptic Gospels, after his baptism, Jesus is reported to have spent forty days in the desert, fasting and praying. In Luke and in Matthew, the devil presents three temptations to Jesus. The devil tempts Jesus to use his power to appease his hunger, he offers Jesus all the kingdoms of the world if Jesus will worship him, and he tempts Jesus to put God's promise of protection to the test. In each case, Jesus resists, citing words from Scripture to rebuke the devil's temptation. Each temptation that Jesus faces offers insight into the spirituality we hope to develop as we keep the forty days of the Season of Lent. We can trust God to provide for our material needs. We worship God because God alone has dominion over us and our world. We can trust God to be faithful to his promises. Jesus' rejection of the devil's temptations shows that he will not put God to the test. Grounding himself on the Word and authority of Scripture, Jesus rebukes the devil by his confidence in God's protection and faithfulness. This Gospel highlights for us one of the central themes of the Season of Lent. We are dependent upon God for all that we have and all that we are. Anything that leads us to reject this dependency or to distrust its sufficiency, is a temptation from the devil. Luke ends his report of Jesus' temptation in the desert by noting that the devil departs for a time. The implication is that the devil will return. Jesus knows that he will be tempted again in the Garden of Gethsemane. The depth of Jesus' trust in God is shown most fully when Jesus rejects the temptation to turn away from the task God has given to him. Jesus' final rebuke of the devil is his sacrifice on the Cross. Jesus' responses to the temptations of the devil teach us how we can respond to temptation. As we start our journey through Lent, this Sunday's Gospel calls us to adopt the same confidence that Jesus had in the face of temptation: God's word alone will suffice, God's promise of protection can be trusted, and God alone is God.

/ www.loyolapress.com /



Mass Intentions

Niedziela, 9 marca- Sunday, March 9th

Pierwsza Niedziela Wielkiego Postu- First Sunday of Lent

8:00 am O Boże Błogosławieństwo dla Ewy z okazji urodzin-
od Janiny i Andrzeja

9:30 am All Souls in Purgatory

10:30 am **Różaniec/ Rosary**
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -
www.olcny.org

11:00 am †Ewa Nowak- od szwagierki z rodziną

6:30 pm **GORZKIE ŻALE**

7:00 pm †Henryk Ogórek- od córki Renaty z rodziną

Poniedziałek, 10 marca- Monday, March 10th

7:00 am For health and God's blessing for Paulina
and family

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm Za Stanisława i Urszulę w podziękowaniu za otrzymaną
opiekę z prośbą o dar Ducha Świętego i przebaczenia.

Wtorek, 11 marca- Tuesday, March 11th

7:00 am For the repose of soul of Frank Lore

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm †Ryszard Filipiński

Środa, 12 marca- Wednesday, March 12th

7:00 am For health and God's blessing for Ewelina
and family

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

5:30 pm Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca
Pana Jezusa i Żywego Różańca

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm †Antoni Łapinski- od siostry

Czwartek, 13 marca- Thursday, March 13th

7:00 am In memory of the deceased members of the
Brzostowski family and for all souls in Purgatory

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm O Boże Błogosławieństwo dla Raya

Piątek, 14 marca- Friday, March 14th

7:00 am †Irena Stolarczyk on the 8th anniversary of death-
from children

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Droga Krzyżowa/ Stations of the cross**

7:00 pm †Jan Cichy w 9 rocznicę śmierci. †Marek Cichy w 1
rocznicę śmierci

Sobota, 15 marca- Saturday, March 15th

8:00 am †Janina Doroż- od kuzynki

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm O Boże Błogosławieństwo, opiekę Matki Bożej,
potrzebne Łaski, oraz dary Ducha Świętego dla Moniki Legutko
z okazji 33 urodzin- od cioci Eli i rodziny

Niedziela, 16 marca- Sunday, March 16th

Druga Niedziela Wielkiego Postu- Second Sunday of Lent

8:00 am †Zygmunt Serafin- od żony Danuty

9:30 am For parishioners

10:30 am **Różaniec/ Rosary**
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -
www.olcny.org

11:00 am †Władysław Witek- od syna Janka z rodziną

6:30 pm **GORZKIE ŻALE**

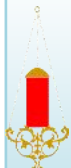
7:00 pm †Miroslaw Pekała w 20 rocznicę śmierci oraz
†Wanda Pekała

Chleb i Wino Mszalne
na bieżący tydzień:
zostały ofiarowane



Za zmarłych księży
z Diecezji Brooklyn

Wieczysta Lampa przed
Najświętszym
Sakramentem
Została ofiarowana



Za dusze w Czyśćcu
cierpiące

Wieczysta Lampa przed
Najświętszym
Sakramentem
została ofiarowana
w intencji



Dziękczynna
Za otrzymane łaski od
Matki Bożej-
od Marianny
Masłowskiej

Wieczysta Lampa
do Matki Bożej
Została ofiarowana



O Boże
Błogosławieństwo
dla Denis, Hiro,
& Joe Toyashima
- od Marianny
Masłowskiej

**Papieska Intencja na Marzec
Za rodziny przeżywające kryzys:**

Módlmy się, aby rodziny podzielone znalazły w przebaczeniu uzdrowienie ze swoich zranień i odkryły na nowo, także w swoich różnicach, wzajemne bogactwo.



**Pope's Intention– March
For families in crisis**



Let us pray that broken families might discover the cure for their wounds through forgiveness, rediscovering each other's gifts, even in their differences.

**PLEASE, PRAY FOR THE SICK OF OUR
PARISH
THEY NEED OUR PRAYER SUPPORT.**



Elmira Wilk, Sophie Chiano, Eileen Wojcik, Henry Solonsky, Stanisława Pilawska, Katie Kuntz, Noah Serrano, Janusz Pukianiec, Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila, Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski, Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Jacek Kłos, Maria Kosiorowska, Henryka Maleszewska, Jacek Strządała, Robert Grabias, Regina Szumiło, Władysław Miroslaw, Zbigniew Zdrojkowski, Ula Łozowska, Janina Kędzierska, Stanisława Szkiłqdz, Cecylia Owczarczuk

If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.

Wyrażamy naszą wdzięczność Wszystkim, którzy wspierają naszą parafię. Wszystkim parafianom i gościom Ż y c z y m y Bożego błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.

We are very grateful to all who support our pastoral activities through their donations. May God reward your generosity.

Fr. Wiesław P. Strządała SDS Pastor



olcny.org/donate



MARRIAGE / ŚLUBY

Arrangements are to be made in the parish office at least **six months** before the date of marriage.

Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej na sześć miesięcy przed planowaną datą ślubu.



BAPTISM/ CHRZEST

Please contact the recotory office. Prior registration is necessary

Prosimy skontaktować się z biurem parafialnym.

CONFESSION / SPOWIEDŹ

Codziennie, 30 minut przed Nabożeństwem, istnieje możliwość skorzystania z Sakramentu Spowiedzi Świętej.

Every day, 30 minutes before the service, there is an opportunity to receive the Sacrament of Confession.



Liturgically Speaking

March 9th: - St Frances of Rome (1384 - 1440)

She was born in Rome in 1384 and was married at the age of 13. Although she had wanted to be a nun, she was happily married for 40 years and had three sons. She distributed gifts to the poor and ministered to the sick. She was remarkable for her humility and detachment, her obedience and patience in adversity (including her husband's banishment, the death of two of her sons from plague, and the loss of all her property). She was a mystic and contemplative, part of the great flourishing of mysticism in that period, and after her husband's death she retired to a convent she had founded, where she died on 9 March 1440.

LENT

The season of Lent gives us many opportunities for quiet reflection, examining our spiritual life, and, above all, for a deeper relationship with God and conversion — that is, a change in our life. Let us make the best use of this time.

The Way of the Cross is celebrated each Friday during Lent in Polish at 6:30 PM.

The object of the Stations is to help the faithful to make in spirit, as it were, a pilgrimage to the chief scenes of Christ's sufferings and death, and this has become one of the most popular of Catholic devotions.



LENTEN REGULATIONS

Abstinence from meat is to be observed by all Catholics 14 years old and older on all the Fridays of Lent.

Fasting is to be observed on Ash Wednesday by all Catholics who are 18 years of age but not yet 59.

The special Paschal fast, as well as abstinence, are prescribed for Good Friday and encouraged for Holy Saturday.

HIS LOVE
ENDURES FOREVER

WIELKI POST

Okres Wielkiego Postu daje nam wiele okazji do wyciszenia, zastanowienia się nad swoim życiem duchowym a przede wszystkim do jeszcze głębszej relacji z Bogiem i do nawrócenia, czyli zmiany naszego życia. Korzystajmy z tego czasu jak najlepiej.

PRZEPISY POSTNE

- **Dzień wstrzemięźliwości od pokarmów mięsnych i post ścisły** (trzy posiłki w ciągu dnia, w tym tylko jeden - do syta) obowiązujący wiernych od 14 r.ż. Do 60 r. ż.



NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE

W głębszym przeżywaniu Wielkiego Postu pomogą nam nabożeństwa wielkopostne.

GORZKIE ŻALE

W każdą **niedzielę** o godzinie 6:30 wieczorem.

DROGA KRZYŻOWA

W każdy **piątek** o godzinie 6:30 wieczorem

Z Nabożeństwem "Drogi Krzyżowej" oraz "Gorzkich Żali" łączy się możliwość uzyskania odpustu zupełnego na następujących warunkach:

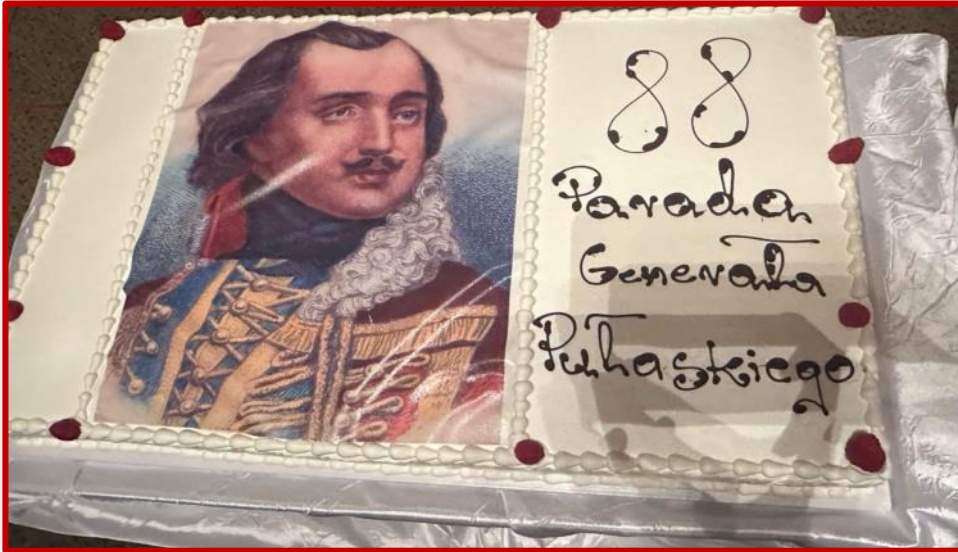
1. Uczestnictwo w Nabożeństwie
2. Przyjęcie Komunii Świętej
3. Modlitwa w intencjach wyznaczonych przez Ojca Świętego
4. Brak przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, nawet powszedniego



Wszystkich parafian i przyjaciół naszej świątyni zachęcamy do uczestnictwa w Nabożeństwach Wielkopostnych

GRATULACJE

DLA NOWEGO MARSZAŁKA!



THE CULTURE & ART FOUNDATION
presents

A CONCERT GALA IN MEMORY OF
ST. JOHN PAUL II



THURSDAY • APRIL 3, 2025 • 7PM
KAUFMAN MUSIC CENTER

LEADING METROPOLITAN OPERA SOLOISTS
Brittany Renee, soprano Paul Appleby, tenor





Richard Lin violin, Kamil Pacholec piano, Laura Poe piano, Kyoung Im Kim piano,
Nicholas Kaponyas piano, Ballet soloists,
Andrew Michon vocal, Copernicus Children's Choir

Tickets: \$60-\$80
Kaufman Music Center Box Office, Tel.: 212-501-3330, E-mail: boxoffice@kaufmanmusiccenter.org
Polonia Bookstore, 882 Manhattan Ave. Brooklyn, Tel.: (718) 389-1684, E-mail: info@polonia.com



RECITAL

MUZYCZNY HORYZONT

PATRYK SZWICHTENBERG



BILETY DO NABYCIA ROWNICZ NA STRONIE:
WWW.POLISHSLAVICCENTER.COM

POLSKI AKTOR
FILMOWY,
TELEWIZYJNY I
TEATRALNY.
SZERSZEJ
PUBLICZNOŚCI
ZNYNY Z ROLI JANA
WINNEGO W
SERIALU
STULECIE WINNYCH

W PROGRAMIE PIOSENKI MARKA GRECHUTY,
ZBIGNIEWA WODECKIEGO I ANDRZEJA ZAUCHY

4 KWIETNIA 2025
6:00 PM

BILETY
\$15 PER PERSON
W DNIU KONCERTU \$20



POLISH SLAVIC CENTER 176 JAVIA
STREET, BROOKLYN, NY 11222

Serdecznie Zapraszamy!

*„Lectio Divina”, które odbywają się co tydzień w czwartki, po Mszy Świętej wieczornej.
Serdecznie
z a p r a s z a m y*

„Lectio divina”, czyli takie czytanie Słowa Bożego, w którym chodzi o odczytanie tego, co Bóg mówi do nas. Jest to osobiste czytanie Pisma Świętego. W tym podejściu Biblia jest listem Pana Boga do nas skierowanym.



PARAFIA MATKI BOŻEJ POCIESZENIA
184 METROPOLITAN AVE. BROOKLYN, NY, 11249
ZAPRASZA NA:

**SEMINARIUM
ODNOWY WIARY**

Jeśli straciłeś sens życia a w swoim sercu przeżywasz tęsknotę za Bogiem i pragniesz doświadczyć osobistego spotkania z NIM - to seminarium jest dla Ciebie !

ROZPOCZĘCIE : MSZA ŚW- 7PM
ŚRODA, 12 MARCA, 2025
KONTAKT: 973.570.5015

PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII

Składamy serdeczne podziękowania tym wszystkim, którzy odnowili przynależność do parafii lub do niej się zapisali. Prosimy tych, którzy nie odnowili jeszcze przynależności o jej uregulowanie.

Roczna składka wynosi \$25.

Wszelkich sakramentów świętych, zaświadczeń oraz wszelkiego rodzaju pism udzielamy tylko oficjalnie zapisanym parafianom.



PARISH DUES

Dear parishioners,

Please remember to renew your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

When wanting to be a godparent or sponsor, many parishes require that you show that you are an active member of some parish. If you are not registered, we cannot provide that documentation.

Bóg zapłać za troskę o kościół

*W ubiegłą niedzielę I kolekta wyniosła:
Last Sunday's I collection:*

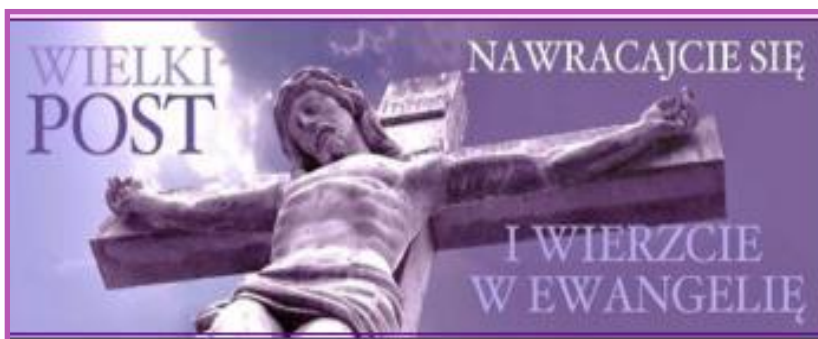
\$1,709.00

*W ubiegłą niedzielę II kolekta:
Last Sunday's II collection*

\$1,253.00

II collection next Sunday will be for:

Heating of our Church



Dear Parishioners,

If you require a tax letter for your donations made in the year 2024, please contact the rectory office. We will be happy to assist you with this request. Thank you for your generosity and continued support.

Drodzy Parafianie,

Jeśli potrzebujecie zaświadczenia podatkowego dotyczącego donacji złożonych w 2024 roku, prosimy o kontakt z kancelarią parafialną. Dziękujemy za Waszą hojność i nieustające wsparcie.



Thanks for Your Support!



ADORACJA NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Od poniedziałku do piątku
od godz. **3pm do 6:30pm**
O godz. **3:00pm** Koronka do Bożego Miłosierdzia



EUCCHARISTIC ADORATION

Exposition of the Blessed Sacrament is Monday through Friday from 3:00 PM to 6:30 PM. Please, come, stay, and pray... during these hours.